

City of San José, Office of Emergency Management



**ARE YOU PREPARED FOR:**

Earthquakes · Fires · Power Outage · Terrorism · Public Health Crisis · Adverse Weather  
·All Hazards Training·

The Community Emergency Response Team (CERT) is a 20-hour all-hazard training offered by the Office of Emergency (OEM) Department. The training is designed for residents to protect themselves, their family, their neighbors and their neighborhood in an emergency situation.

During the training residents will learn: Disaster Preparedness, Fire Safety, Disaster Medical Operations and Triage, Light Search and Rescue, Team Organization, Disaster Psychology, Terrorism & the Incident Command System.

**District 10**

Location: Almaden Community Center  
6445 Camden Avenue  
San Jose, CA 95120

**Friday, May 10**  
Time: 6:00pm - 10:00pm

**Saturday, May 11**  
Time: 8:00am - 5:00pm

**Saturday, May 18** (\*Hands on Skills Day/ Graduation)  
Location: Fire Department – Bureau of Operational Support  
255 S. Montgomery St. SJ, Ca 95110  
Time: 8:00am – 5:00pm

To register for a CERT class please complete Class Registration form @ <http://bit.ly/2D7hPHY> .

Attendance required on all days for CERT certification. You must be registered and receive email confirmation to attend the classes.



The City of San José will provide reasonable accommodations toward the inclusion of all participants. We need at least five business days to accommodate requests for language interpretation, translation, and/or disability-related assistance. Questions can be sent to [sjcert@sanjoseca.gov](mailto:sjcert@sanjoseca.gov) or call (408) 794-7055.



## Ciudad de San José, Oficina de Manejo de Emergencias



### **ESTÁS PREPARADO PARA:**

Terremotos · Incendios · Cortes de energía · Terrorismo · Crisis de salud pública · Clima adverso  
· Entrenamiento para todos los peligros ·

El Equipo de Respuesta a Emergencias Comunitarias (CERT) es una capacitación de 20 horas para todos los peligros que ofrece el Departamento de la Oficina de Emergencias (OEM). La capacitación está diseñada para que los residentes se protejan a sí mismos, a sus familias, a sus vecinos y a su vecindario en una situación de emergencia.

Durante la capacitación, los residentes aprenderán: preparación para desastres, seguridad contra incendios, operaciones médicas y manejo de desastres, búsqueda de luz y rescate, organización de equipos, psicología de desastres, terrorismo y el sistema de comando de incidentes.

#### **Distrito 10**

Ubicación: Almaden Community Center  
6445 Camden Ave, SJ, CA 95120

**Viernes 10 de mayo**  
Hora: 6:00pm - 10:00pm

**Sábado 11 de mayo**  
Hora: 8:00am - 5:00pm

#### **Sábado, 18 de mayo (\* manos en el día de las habilidades/graduación)**

Ubicación: Departamento de Bomberos – Oficina de Apoyo Operacional  
255 S. Montgomery St. SJ, CA 95110  
Hora: 8:00am – 5:00pm

**Para registrarse en una clase CERT por favor complete el formulario de registro de clases @ <http://bit.ly/2D7hPHY>.**

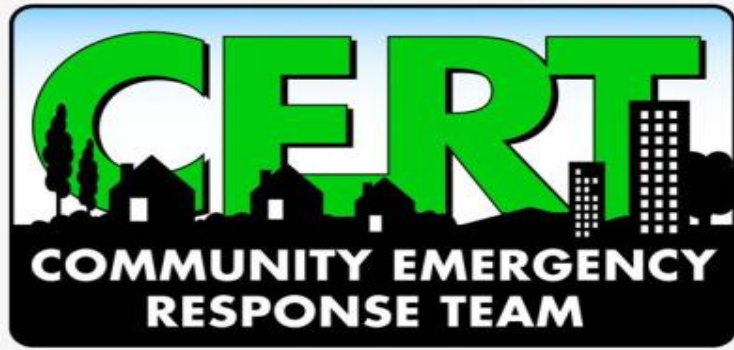
Asistencia requerida en todos los días para la certificación CERT. Debes estar registrado y recibir confirmación por correo electrónico para asistir a las clases.



La ciudad de San José proporcionará adaptaciones razonables para la inclusión de todos los participantes. Necesitamos al menos cinco días hábiles para atender las solicitudes de interpretación, traducción y/o asistencia relacionada con la discapacidad. Las preguntas se pueden enviar a [sjcert@sanjoseca.gov](mailto:sjcert@sanjoseca.gov) o llamar al (408) 794-7055.



# Thành Phố San Jose, Văn Phòng Quản Lý Khẩn Cấp



## Bạn đã chuẩn bị sẵn sàng chưa?

Động đất · Hỏa hoạn · Hỏa hoạn · Khủng bố · Cuộc khủng hoảng sức khỏe cộng đồng · Thời tiết bất lợi

### Huấn luyện cho tất cả các nguy cơ và trường hợp khẩn cấp

Nhóm ứng phó khẩn cấp cộng đồng (CERT) là một khóa huấn luyện được cung cấp bởi Thành phố San Jose, văn phòng Quản Lý Khẩn Cấp, để giúp đỡ các thành viên của cộng đồng chuẩn bị cho và ứng phó với trường hợp khẩn cấp hoặc là nguy hiểm. Được thiết kế để người dân có thể bảo vệ bản thân, gia đình, hàng xóm và khu vực lân cận của họ trong tình huống khẩn cấp, lớp học này yêu cầu bạn phải tham gia tất cả 20 giờ học.

Trong quá trình huấn luyện, bạn sẽ học: Cách chuẩn bị cho và phòng chống thiên tai, An toàn hỏa hoạn, Tìm hiểu hoạt động viện trợ về y tế và xử lý thảm họa, Tìm kiếm và cứu hộ nhẹ, Tổ chức đội, Tâm lý thiên tai, Khủng bố và Hệ thống chỉ huy sự cố.

#### Quận 10

Địa điểm: Trung tâm cộng đồng Almaden  
6445 Camden Avenue  
San Jose, CA 95120

**Thứ Sáu Ngày 10 Tháng 5**

Thời gian: 6:00 giờ tối đến 10:00 giờ tối

**Thứ Bảy Ngày 11 Tháng 5**

Thời gian: 8 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều

**Thứ Bảy Ngày 18 Tháng 5 (thực tập và lễ tốt nghiệp)**

Địa điểm: Sở cứu hỏa tại đường - 255 S. Montgomery St. SJ, CA 95110

Thời gian: 8 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều

Để đăng ký lớp CERT, vui lòng điền vào mẫu Đăng ký lớp tại trang web: <http://bit.ly/2D7hPHY>.

Để bạn có được chứng nhận CERT, bạn phải tham dự tất cả các ngày của các lớp CERT. Bạn phải đăng ký và nhận email xác nhận để tham dự các lớp học.



Thành Phố San José sẽ cung cấp các nhu cầu một cách thích hợp để cho tất cả mọi người đều có thể tham gia. Nếu quý vị cần thông dịch viên, xin cho chúng tôi biết trước năm ngày để chúng tôi có thể sắp xếp thông dịch viên cho quý vị và/hoặc những hỗ trợ khuyết tật cần thiết khác. Xin liên lạc Ban Phòng Chống Tội Phạm qua số 408-277-4133.

